

ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΕΚΜΗΡΙΩΝ ΟΜΑΔΑ Β "ΒΙΒΛΙΑ ΞΕΝΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ"

A.A	ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ (Επώνυμο, Όνομα)	ΤΙΤΛΟΣ	ΕΚΑΟΤΗΣ	ΧΡΟΝ. ΕΚΑ.	ISBN
1	Andres, Dörte / Behr, Martina / Dingfelder Stone, Maren (eds.)	Dolmetschmodelle - erfasst, erläutert, erweitert	Peter Lang	2013	978-3-631-63492-9 br. (Softcover)
2	Krein-Kühle, Monika / Wienen, Ursula / Krüger, Ralph (eds.)	Kölner Konferenz zur Fachtextübersetzung (2010)	Peter Lang	2013	ISBN 978-3-631-61772-4 (Hardcover)
3	Ahrens, Barbara / Hansen-Schirra, Silvia / Krein-Kühle, Monika / Schreiber, Michael / Wienen, Ursula (eds.)	Translationswissenschaftliches Kolloquium II	Peter Lang	2012	ISBN 978-3-631-63123-2 (Hardcover)
4	Adab, Beverly / Schmitt, Peter A. / Shreve, Gregory (eds.)	Discourses of Translation Festschrift in Honour of Christina Schäffner	Peter Lang	2012	ISBN 978-3-631-63904-7 hb. (Hardcover)
5	Winter, Miriam	Das Dolmetscherwesen im Dritten Reich. Gleichschaltung und Indoktrinierung	Peter Lang	2012	ISBN 978-3-631-63922-1 (Softcover)
6	Blasco Mayor, María Jesús / Jimenez Ivars, María Amparo (eds.)	Interpreting naturally. A Tribute to Brian Harris	Peter Lang	2011	ISBN 978-3-0343-0588-4 (Softcover)
7	Federici, Federico M. (ed.)	Translating Dialects and Languages of Minorities. Challenges and Solutions	Peter Lang	2011	ISBN 978-3-0343-0178-7 (Softcover)
8	Schmitt, Peter A. / Herold, Susann / Weilandt, Annette (Hrsg.)	Translationsforschung Tagungsberichte der LICTRA. IX. Leipzig International Conference on Translation & Interpretation Studies, 19.-21.5.2010. Teil 1 & 2	Peter Lang	2011	ISBN 978-3-631-60603-2 br. (Softcover)
9	Herz, Patrick	Ein Prozess - vier Sprachen. Übersetzen und Dolmetschen im Prozess gegen die Hauptkriegsverbrecher vor dem Internationalen Militärgerichtshof Nürnberg, 20. November 1945 - 1. Oktober 1946	Peter Lang	2011	ISBN 978-3-631-61720-5 geb. (Hardcover)
10	Krenz-Brzozowska, Lucyna	Das Notationssystem von Heinz Matyssek Die Realität seiner Anwendung und sein generatives Potenzial beim Konsekutivdolmetschen	Peter Lang	2013	ISBN 978-3-631-64274-0 (Hardcover)
11	Lee-Jahnke, Hannelore / Forstner, Martin (eds)	CIUTI-Forum 2012 Translators and interpreters as key actors in global networking	Peter Lang	2012	ISBN 978-3-0343-1263-9 (Softcover)
12	Tsagari, Dina / van Deemter, Roelof (eds.)	Assessment Issues in Language Translation and Interpreting	Peter Lang	2013	ISBN 978-3-631-63603-9 (Hardcover)
13	Hansen-Schirra, Silvia / Kiraly, Don (Hrsg.) Year of Publication: 2013	Projekte und Projektionen in der translatorischen Kompetenzentwicklung	Peter Lang	2013	ISBN 978-3-631-62627-6 (Hardcover)
14	Pederzoli, Roberta	La traduction de la littérature d'enfance et de jeunesse et le dilemme du destinataire	Peter Lang	2012	ISBN 978-2-87574-010-6 (Softcover)
15	Lukas, Katarzyna / Olszewska, Izabela / Turska, Marta (Hrsg.)	Translation im Spannungsfeld der <i>cultural turns</i>	Peter Lang	2013	ISBN 978-3-631-62457-9
16	Jung, Linus (Hrsg.) Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford,	Übersetzen als interdisziplinäre Herausforderung Ausgewählte Schriften von Gerd Wotjak	Peter Lang	2012	ISBN 978-3-631-62481-4 (Hardcover)
17	Epstein, B. J.	Translating Expressive Language in Children's Literature Problems and Solutions	Peter Lang	2012	ISBN 978-3-0343-0796-3 (Hardcover)
18	Ammann, Margret	<i>Grundlagen der modernen Translationstheorie - Ein Leitfaden für Studierende</i>		1990	ISBN 3-9802302-4-4
19	Fleischmann, Eberhard/Schmitt, Peter A./Wotjak, G.	<i>Translationskompetenz</i>	Stauffenburg Verlag	2004	ISBN 3-86057-253-9
20	Göhring, Heinz	<i>Interkulturelle Kommunikation. Anregungen für Sprach- und Kulturmittler</i>	Tübingen: Stauffenburg Verlag	2012	ISBN 978-3-86057-252-8
21	Göpferich, Susanne	<i>Textproduktion im Zeitalter der Globalisierung . Entwicklung einer Didaktik des Wissenstransfers</i>	Tübingen: Stauffenburg Verlag	2008	ISBN 978-3-86057-254-2
22	Grosman, Meta/Kadric, Mira/Kovacic, Irina/SnellBHornby, Irina	<i>Translation into Non-Mother Tongues in Professional Practice and Training</i>	Stauffenburg Verlag	2000	ISBN 3-86057-247-4
23	Hönig, Hans	<i>Konstruktives Übersetzen</i>	Tübingen: Stauffenburg Verlag	2010	ISBN 978-3-86057-240-5
24	Hörmanseder, Fabienen	<i>Text und Publikum. Kriterien für eine bühnenwirksame Übersetzung im Hinblick auf eine Kooperation zwischen Translatologen und Bühnenexperten. Mit einer Zusammenfassung in englischer und französischer Sprache</i>	Stauffenburg Verlag	2008	ISBN 978-3-86057-260-3

25	Kaindl, Klaus	<i>Übersetzungswissenschaft im interdisziplinären Dialog. Am Beispiel der Comicübersetzung</i>	Stauffenburg Verlag	2004	ISBN 3-86057-255-5
26	Snell-Hornby, Mary	<i>Translationswissenschaft in Wendezeiten. Ausgewählte Beiträge zwischen 1989 und 2007</i>	Stauffenburg Verlag	2008	ISBN 978-3-86057-259-7
27	Thome, Gisela	<i>Übersetzen als interlinguales und interkulturelles Sprachhandeln : Theorien, Methodologie, Ausbildung</i>	Berlin : Frank & Timme	2012	ISBN 3-86596-352-8
28	Vermeer, Hans J.	<i>Skopos und Translationsauftrag - Aufsätze</i>		1992	ISBN 3-9802302-1-X
29	Witte, Heidrun	<i>Die Kulturkompetenz des Translators</i>	Tübingen: Stauffenburg Verlag	2000	ISBN 3-86057-248-2
30		Nationalists Who Feared the Nation: Adriatic Multi-Nationalism in Habsburg Dalmatia, Trieste, and Venice (Stanford Studies on Central and Eastern)	Stanford University Press		978-0804774468
31	Dominique Reill Roderick Beaton	The Making of Modern Greece Nationalism, Romanticism, and the Uses of the Past (1797–1896)	King's College London, UK	2009	978-0-7546-6498-7
32	C. A. Bayly	The birth of the modern world, 1780-1914		2003	978-0631236160
33		Langenscheidt Euro-Wörterbuch GR/DE & DE/GR	NOTOS	2008 (Α έκδοση)	9,78347E+12
34		DUDEN – OXFORD Bibliowörterbuch Deutsch und Englisch	BIBLIOGRAPHISCHES INSTITUT, MANNHEIM	DEZ., 2005	9,78341E+12
35	Blocksidge Helen Hrsrg. Frances Bearb, Cuccinotta	PONS Sprachführer Europa Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Kroatisch, Spanisch und Türkisch	PONS, GmbH	FEB., 2009	9,78313E+12
36		PONS Bildwörterbuch – Der Mensch EN/DE	PONS		9,78313E+12
37		Le Robert micro	KAUFFMANN		978-2-84902-660-1
38		OXFORD-DUDEN Pictorial Greek & English Dictionary =Εικονογραφημένο Λεξικό Θεματικής Ορολογίας Αγγλικά-Ελληνικά και Ελληνικά – Αγγλικά			978-960-7872-32-6
39	Constantine, Hadas, Keeley, Van Dyck (επιμ.)	THE GREEK POETS: HOMER TO THE PRESENT	NORTON	2010	
40	Lucas, J.	THE ISLES OF GREECE	ELAND	2010	
41	Karystiani, I.	The Jasmine Isle	Europe Editions	2006	
42	Reynolds, M.	The Poetry of Translation	Cambridge	2011	
43	Vayenas, N.	The Perfect Order: Selected Poems 1974-2010	Anvil Press Poetry	2010	
44	Berengarten, R.	Under Balkan Light	Shearsman Books	2011	
45	Derrick, Byfield (επιμ.)	The Salt Companion to Richard Berengarten	Salt	2011	
46	Balmer, Josephine	Piecing Together the Fragments: Translating Classical Verse, Creating Contemporary Poetry	Oxford	2013	
47	C.P. Cavafy	COLLECTED POEMS (μτφ. Mendelsohn, D.)	KNOPF	2009	
48	C. P. Cavafy	THE UNFINISHED POEMS (μτφ. Mendelsohn, D.)	KNOPF	2009	
49	C.P. Cavafy	THE COLLECTED POEMS (μτφ. Sachperoglou)	Oxford	2007	
50	Berengarten, R.	Imagens 1	Shearsman	2012	

51	Kuhiwczak and Littau	A Companion to Translation Studies	Multilingual Matters	2007	
52	Parker and Matthews (επιμ.)	Translation, Tradition, Trauma: The Classic and the Modern	Oxford	2011	
53	Krebs, K. (επιμ.)	Translation and Adaptation in Theatre and Film	Routledge	2014	
54	Simon, S.	Cities in Translation	Routledge	2012	
55	Nelson and Maher (επιμ.)	Perspectives on Literature and Translation: Creation, Circulation, Reception	Routledge	2013	
56	Millan & Bartrina (επιμ.)	The Routledge Handbook of Translation Studies	Routledge	2013	
57	Lathey, G.	The Role of Translators in Children's Literature	Routledge	2012	